

WAKITÀ UWANA POL ATSETSÈR À TITUS

Lettre de Paul à Tite

Ayyi

¹ Gi Pol, la uwana gëtsetser wakità uwanay, gi mayà aña Zəzagəla, ñgaha gi masla matapla la slaka Yesu Kristu. Zəzagəla aslèl gi, kà gi aña mazəñ azladza, uwana Zəzagəla adatsatsamani atà, kà atà aña madinj gël à masla à vok, ñgaha tatapla dziriga kà mapəhanula maday, uwana akès à Zəzagəla à gël. ² Gədahànj kiya uwanay kà, kà azladza aña masəlay kà atà la sifa adèv à gay aw la Zəzagəla, uwana adfàh fida aw. Amiyaka gudəñ à vok kà adadzəka vok dadànj, à uwana Zəzagəla apèh gay aña sifa uwaga à azladza à ahəñ aw. ³ La kaslà uwana anàts à ahəñ, apèhanula sifa uwaga, uwana la gay anha la abà. Zəzagəla uwana masla mabəl anu, afà à gi gay uwaga à ahàl, afà à gi à gël, kà gi aña matapla à azladza.

⁴ Gëtsetseray kà à kak Titus, kà uwana kagay kà bokuba kak bəzi huds gulo, kà uwana anu səla nna mədinjaw gël à Yesu Kristu à vok. Zəzagəla Baba, la Yesu Kristu, uwana abèl anu, tapis à ka gay à vok la mav à ka lapiya.

Sləray uwana Titus adehəñ la Kəreta

⁵ Gəsakà ka la Kəreta la gudəñ uwana la tataka iyaw la abà, kà kak aña madfahàh azlatatak

uwana talèg madshahà vok à ahèn la tetèvi anha. Ngaha kà kak anja matsatsamani azlamasiga, kà atà anja magay mèna manènla mèna gay Zèzagèla, la kèla huñ gudèn gesina, bokuba, uwana gètakala.

Uwa à uwana azlayla kà magay masiga uwa?

⁶ Dza uwana kakèsani kà magay masiga kà, say agay zil gày, uwana taslèhàla vok aw, agay zil anja mis tekula, azlabèza anha tagay azlamèna madiñ gèl à Yesu Kristu à vok, maday anjatà agay delga kà azladza anja manerèz atà, tadshà mawisiga aw, ngaha tagay azlamèna makès gay anja azlababa anjatà koksikoksi. ⁷ Masiga anja azlamèna gay Zèzagèla kà mayà anja Zèzagèla. Kiya uwaga kà, say agay kokud'a mawisiga tetuwa. Agay zlapay aw, agay masla lèv aw, agay masla guzu aw, agay masla mayàh gay aw, ngaha bay, agay masla mawoy sili aw. ⁸ Ama agay kà masla makès azlamèlok dza la ahàl sèla, awoyañ kà madshah azlatatak delga pèra, aga masla maslèh vok à vok anha agay dzirirga, aga dza anja Zèzagèla lela, aga masla mabasinj. ⁹ Say adshà hañkèli la gay marabèn, uwana mètapla à azladza. Banja adshènèn kiya uwanay kà, adàbèz tetèvi kà matapla gay uwaga à azladza anik, ngaha adàdzérèdah atà à uda la gay uwaga babay. Ngaha adàpahla ala la paraka, kà azlamèna maf gasa à gay marabèn à gèl kà, azlayla atà aw.

¹⁰ Bèk azlamasiga à ahèn kiya uwaga, kà uwana azladza anjuvaw tadàdzadzanah gèl ala, koksikoksi tapèhay kà azlatatak uwana takès vok

aw, tavavar azladza babay. Azlauwana tadehəŋ kiya uwaga kà kaykay gà, kà tsəhay Yahudiya, uwana kadavàw vok à uda tagod. ¹¹ Delga kà, azlamasiga aŋa azlaməna gay Zəzagəla tadəd à atà gay à ahəŋ, kà aŋa matapla azlatatak uwaga à azladza aw, kà uwaga la uwana tawis hud gày aŋa azladza anik ala, la tatak uwana tatapla à azladza, tasla nəma aw, ama asa à atà maþəz sili la tsəhay matapla ziruwi gà uwaga. ¹² Dza anik la ahəŋ, uwana zil gudəŋ Kəreta bokuba atà, apəh à ahəŋ uwarà, uwana adàpaka vok, apəh la paŋaw aŋha: ‘Koksikoksi azlaməna gudəŋ Kəreta tapahay kà fida, tasəl gəl aw, bokuba azlatatak fəta, azlaməna masa, tadzugw kà à hud aŋatà pəra.’ ¹³ Ndzer kà, gay uwanay kà dziriga, kiya uwaga kà, sləh à atà à vok la mapəh à atà à vok à abà lela, kà atà aŋa manəf tetəvi aŋa Zəzagəla lela. ¹⁴ Pəh à atà à vok à abà lela kà atà aŋa manəf azlagay deydayga aŋa azla Yahudiya, uwana tapahahay aw, ŋgaha tanəfa gay aŋa azladza uwana takweska dziriga aw. ¹⁵ Baŋa la ləv tsədaŋa la huma Zəzagəla, dèwdèw adagay sətaka kà aŋha. Ama kà aŋa azladza uwana la ləv səla, ŋgaha tadiŋ gəl à Zəzagəla à vok aw kà, tatak la ahəŋ sətaka kà aŋatà aw. Kà uwana atà kà tadzugway kà azlatatak mawisiga aŋa madəhəŋ pəra, ziruwi aza à atà aw. ¹⁶ Tagof la paraka kà: ‘Məsəl Zəzagəla’, ama tatak mawisiga uwana tadehəŋ apəhla ala, kà tasəl masla aw. Tadzadzànjàh gəl aŋatà ala kaykay la azlamawisiga, taslala vok kà madəhəŋ tatak delga aya aw.

2

Kakay à slərəy aŋa masla mapəh gay Zəzagəla ma?

¹ Ama kà aŋak kà, kapəl à azladza kà tatak uwana akəs vok kà aŋa tetəvi aŋa Zəzagəla.

² 'Guzu akad akul aw', gòd à azlamakoz zilga. 'Dahàw tatak gesina kà la tetəvi aŋha, slèhàw vok à vok aŋkul, dìŋàw gəl à Zəzagəla à vok lela, wòyàw azladza anik la lèv tekula, basàwwàŋ azlaŋgərpa koksikoksi!' ³ Pèh à azlamakoz mis bokuba uwanay babay: 'Dahàwwàŋ kà uwana la tetəvi aŋa Zəzagəla la tsəh lela. Kakalàhàw sləm aŋa azladza anik ala aw, kagaw azlamayà aŋa guzu aw, ŋgaha tapawla azladza anik, uwana akəs vok lela!' ⁴ Baŋa tadəhəŋ kiya uwanay kà, tadàtapla azlaiyaw mis babay, kà mawoyəŋ azlazil aŋatà, la azlabəza aŋatà. ⁵ Ngaha tatapla azlaiyaw mis uwaga, kà masləh vok à vok aŋatà, ŋgaha kà ata aŋa mazab zil aw, ŋgaha tadəh slərəy lela la hud gày aŋatà la madfahàh azlatatak delga, ŋgaha la makəs gay aŋa azlazil aŋatà. Baŋa tadəhàŋ kiya uwaga, azladza tadàtugw mawisiga lakəl aŋa gay Zəzagəla aw.

⁶ Pèh à azlabəza kohana kiya uwaga babay. Gòd à atà kà: 'Slèhàw vok à vok aŋkul lela!'

⁷ Gəpèh à ka babay kà kadàh tatak delga pəra, kà azlabəza kohana anik aŋa matapla tatak la uwaga la abà. Baŋa katapatàla tatak, təpatàla la lèv tekula, kapah azlatatak deydayga aw.

⁸ Təpatàla kà azlagay uwana tagəd à afik, dza aslala vok aŋa matsədəl gay à tsəh aw, ŋgaha kà azladza uwana asa à atà matugw à ka mawisiga

à vok kà, atà aŋja maɓəz mawisiga la abà aw,
ŋgaha ziruwi makəs atà.

⁹ Kà aŋja azlamayà kà, gòd à atà kà: ‘Kèsàw gay aŋja azlaməŋga aŋkul koksikoksi, d̄ahàwwàŋ kà uwana akəs azlaməŋga aŋkul à gəl, kabayaw vok gay akul nna aw. ¹⁰ Ngaha babay kà, katsatsakw ahàl la azlatatak aŋkul la vok aw, d̄ahàwwàŋ kà azlatatak delga pəra, kà azlaməŋga aŋkul aŋja masəlay kà akul azladza dziriga haday’, pèh à atà. Baŋa azlamayà tadəfəhəŋ kiya uwaga kà, azladza tadàsləkaw azlatatak uwana mətapla à azladza lakəl aŋja Zəzagəla, masla maɓəl anu.

¹¹ Delga kà azlaməna gay Zəzagəla tadfàh uwanay gəpəh lagwa, kà uwana Zəzagəla adapəhla ala la paraka, kà vok mahamay aŋha à azladza gesina, kà masla aŋja maɓəl atà.

¹² Bà uwana Zəzagəla adadefəhəŋ kiya uwanay kà, məsəl kà, mənəfa tetəvi mawisiga aya aw, mənəfa azlatatak aŋja gudəŋ à vok, uwana takəd à anu à adi aya aw. Uwaga kà mok uwana anu la gudəŋ la vok la uwana, məslala vok kà masləh vok à vok gami. Məd̄aha uwana akəs vok, ŋgaha mənəfa tetəvi uwana akəs Zəzagəla à gəl. ¹³ Məd̄ahaŋ kiya uwanay, kà maf gəl gami à mavakay uwana à afik, Yesu Kristu Sufəl gami adàzlaŋalay la mazləbəy aŋha, uwana adàpəhanula Yesu masla Sufəl Zəzagəla gami məŋga. ¹⁴ Avà gəl aŋha, aməts à slaka gami à abà, kà masla aŋja mapəlanula la tsakana la abà, ŋgaha kà masla aŋja magəŋ anu sətaka la huma aŋha, kiya uwaga kà anu aŋja magay azladza

anha, kà anu aña madfàh azlatatak uwana delga koksikokksi.[◊]

15 Tàpla à azladza azlatatak uwanay tadzérédahatàla, pèh à atà à vok à abà, kà uwana asa à atà matsenəŋ aw, pèh à atà la maslay uwana Zəzagəla avà à ka. Ayà kagod à azladza kà mapəsew ka aw.

3

Maday delga aña masla madinjal gəl à vok

1 Wulà à azlaməna gay Zəzagəla à gəl kà, takəs gay à azlasufəl la ahàl ala, la azlagumna anjatà la madfàh uwana tapəhatàla. Tawoya madfàh azlatatak delga. **2** Gòd à atà babay kà tatsəd̥ gay mawisiga à azladza à tsəh aw, tagazlla aw, taga tələmma, takəs gay à azladza anik la ahàl ala babay. **3** Pèh à atà kiya uwaga, kà uwana anu babay uwarà mèga azlakusonju babay, mèdza-dzàñħàhà gəl gami ala. Tetəvi dziriga aña Zəzagəla azà anu à adi, kà uwana mətawàh kà madfàh azlatatak mawisiga à tsəh pəra, mègà kà azlamawisiga, tetuw tetuw mèfāħà à adi à tatak aña azladza anik à tsəh. Azladza tapəsèwàh anu, njaha anu babay məpəsèwàh atà suwanj. **4** Baməraka mèdħà kiya uwanay kà, kaslà anik, Zəzagəla uwana abèl anu, apèhla ala kà adfàh delga à azladza, njaha awoya anu kaykay. **5** Abèl anu kà deyday, awkà abèl anu kà kà slərəy delga gami uwana mèdħàħej aw, ama abèl anu kà, kà vok mahamay uwana akès kà anu. Azèb

[◊] **2:14** 2.14 2Musa 19.5; 5Musa 4.20; 7.6; 14.2; Mahabay 130.8

anu tsakana gami lakəl ala, adahà uwaga kà la ndzədə aŋja Masasədok tsikasla, kiya uwaga mègà mayyi vok mawga la mabəz sifá mawga.

⁶ Zəzagəla ahènanula pawaslwasl la Masasədok tsikasлага, la ahàl aŋja Yesu Kristu uwana mabəl anu. ⁷ Adahàŋ kiya uwaga kà, kà anu aŋja mabəz sifa, ŋgaha mèsəl kà masla adàvà à anu sifa uwana adəv à gay aw, uwana apakà vok kiya uwanay kà, Zəzagəla adahà delga, ŋgaha apakànula tsidarıŋ la huma aŋha. ⁸ Gay uwanay gəpèh à ka, kà dziriga.

Ngaha asa à gi kà katapla à azladza uwaga koksikoksi, kà azlauwana tadiŋ gəl à Zəzagəla à vok makəs azlatatak delga uwanay. Gay uwana məpəhla ala kà dzəba aŋha səla aw, azlaka azladza babay. ⁹ Baŋa azladza tabay vok gay deydayga kà, kada à abà aw. Baŋa tapəhay lakəl aŋja azlababa madzidziga aŋja uwarà, kada à abà aw, kabay vok gay lakəl aŋja mapəhay aŋja Musa bay aw, kagazllaw akul nna aw, uwaga kà tatak kusoŋuga deyday gə pəra. ¹⁰ Baŋa dza atsalla mavähla à tataka azlaməna gay Zəzagəla à abà kà, slèhal ala vok asik tekula, baŋa atsənà aw kà, kafal sləm aya aw, gòlla à lig à gay. ¹¹ Kasəl kà azladza uwana tavàh azlaməna gay Zəzagəla ala kiya uwaga kà, atà kà, tasakà tetəvi mawisiga, tsakana aŋatà adàpəhla vok ala la paraka.

Ayyi makəd gəl à ahəŋ

¹² Gədàsləl dza anik à slaka aŋkul, zlahaw Arətemas, baŋaw Tisik, à uwana gədàsləl à awtày. Baŋa adàbəzà à awtày kà, wàd vok à uda la katskats kà mad à mabəz gi vok la

Nikopoləs. Gədzugw kà, la təla awkusa kà, gədàday kà madz à ahəŋ la abatà. ¹³ Zlakà Senas masla masəl mapəhay, ŋgraha zlakà Apolos babay, và à atà tatak uwana akəs vok kà anja mauguzahay anjatà uwana tadàday lagwa, kà atà anja manəkuda anja tatak aw. ¹⁴ Azlauwana tadinj gəl à Yesu à vok bokuba anu tasəlay babay, kà atà anja madadəh azlatatak dzəba anjha səla aw gà uwaga kà, atà mazlakàh azlauwana la kuda la abà. Banja tadehəŋ kiya uwaga kà, madz à ahəŋ anjatà adàgay deyday aw.

¹⁵ Azladza uwana anina la abanay, tadehəŋ à ka: ‘Ayyi’ gesina. ‘Ayyi’, məgod à azladeda uwana tawoya anu la madinjal gəl à vok la abà, ŋgraha vok mahamay anja Zəzagəla apis à akul à gay à vok gesina.

**Wakità Zèzagəla Wakità Aŋa Makəs Vok
Slawda Mawga (Cameroun)
Matal: Wakità Zèzagəla Wakità Aŋa Makəs Vok
Slawda Mawga (Cameroun) (New Testament)**

copyright © 2019 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: (Matal)

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-18

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 13 Jul 2024 from source files
dated 29 Jan 2022
03efbf2f-98ca-5534-8610-0be3a8c4b974